Premier Eman:

Gobierno determina pa soluciona problematica di chollers

ORANJESTAD (AAN): Segun un comunicado di Gobierno, desde cu Gabinete Eman III a sinta, trabaonan pisa a ser haci pa por soluciona e problematica, conoci como chollers. Despues di basta tempo di preparacion y hopi trabou haci pa un grupo basta grandi, cu ta reuniendo tur siman, di personanan di diferente departamento di Gobierno y instancianan den nos comunidad; awor por fin ta yegando na un solucion pa cu e problematica aki. Loke si ta di lamenta, ta cu tin hendenan cu di biaha tin tur sorto di comentario, pero cu no ta bin cu otro opcion of solucion. Alcontrario ta purba di bruha tera y trece informacionnan eroneo dilanti cu e meta di confundi nos pueblo. Gobierno di Aruba a bisa di ta determina den soluciona e problema aki den un termino corto.

E ley di iniciativa di Parlamento, cu a ser aproba y pasa recientemente den Parlamento ta duna Ministerio Publico tur poder pa pidi na juez pa por pone un of mas



choller bou curatela. Di e forma aki nan lo ricibi un trato obligatorio, y ta worde sera den un instituto, forsa pa keda eyden pa un cierto cantidad di tempo, cu por varia di un luna te dos aña.

Durante nan estadia nan lo haya trato cualifica di specialistanan ariba nan malesa adicto, sea di alcohol of droga. Pa por haci esaki, nan mester tin un Instituto cualifica, manera stipula den ley; un "Rehabilitatie Centrum". Un centro cu ta adecuado pa por trata e pacientnan, na un manera adecuado. Nos a haci un sondeo extenso aki na Aruba, pa por determina e sitio cu mas facil y mas pronto por worde cambia den un sitio manera un Rehabilitatie Centrum. Centro Dakota a resulta di ta esun mas factible den e caso aki. Centro Dakota tabata un ex prison y e tin e espacio di e celnan. Ademas di esaki e ta ofrece un espacio di training, un lugar pa haci sport, garage pa traha ariba auto, carpinteria, y tur e otro espacionan cu por worde usa. E parti mas ventahoso ta cu e gastonan ta minimal y e lapso di tempo necesario pa por converti e lugar aki den un Rehabilitatie Centrum ta hopi mas corto.

No por a dicidi sin mas pa haci e centro Dakota bashi. Pesey mester a busca un lugar pa e adictonan voluntario aki, cual lo mester ta un sitio, cu ta suficiente isola y grandi, caminda cu masha poco esfuerzo y gasto, por transforme den e centro necesario. Prome Ministro e bisa di ta hopi contento cu Sport Lotto a duna e hotel di deporte na Colony pa por worde usa pa cu e proyecto aki, y a gradici e entusiasmo di tur esnan envolvi.

Prome Minister a termina bisando cu ta zona simpel pero cu tin hopi trabou ta warda e grupo envolvi y ta spera cu dentro di corto tempo e dos ministernan concerni lo por yega na un acuerdo y firma pa centro Dakota por worde tuma den uso, pa soluciona un problema serio den nos comunidad.

Pelea entre muher pa motibo di "Sospechoso"

ORANJESTAD (AAN): Den transcurso di mainta, asistencia a worde solicita na Hooiberg. Presencia di Polis a worde pidi a base di pelea entre dos muher.

Na momento cu Polis a presenta na e lugar indica un di e muhernan envolvi lo a bandona e lugar cu su auto. Pero riba caminda Polis a topa cu un di e señoranan.

Polis a acerca e señora relaciona cu e pelea. E señora a splica Polis lo siguiente. Segun su version, e señora di inicial G.W sin ningun motibo lo a maltrate. Esaki segun denunciante, debi cu G.W. lo ta sospecha, asumi of a haya sa cu e lo tin *algo* cu su casa. Sinembargo e denunciante a desmenti e ponencia aki categoricamente.

Denunciante lo a keda di acudi na despacho di Recherche pa entrega keho di maltrato.

HOBEN DI 19 AÑA TABATA WAY-OUT DRUMI

ORANJESTAD (AAN): Mainta trempan, a drenta informe na Polis, cu na altura di Whisky Roadhouse Cafe lo tin un homber drumi morto na soño. Patruya a worde dirigi na e lugar indica y enberdad polis a topa cu un joven na soño y ni maske a trata di lante el a keda drumi.

Pa su seguridad y pa otro Patruya a dicidi di transporta e joven pa Warda. Na caminda pa warda direpiente e homber aki a spierta. Casi e no ta corda nada ni na unda e por ta.

Na Warda di Polis a controla contenido di su saco di carson. Den dje a worde haya substancia parecido na marihuana. A sera e joven aki di 19 aña te otro aviso.

PLAN PA PLAN!!

